

# ANIMATIONS

spectacles - événements - culture - cinéma  
expositions - patrimoine - musique - arts - littéraires

## janvier 2016



[argeles-sur-mer-tourisme.com](http://argeles-sur-mer-tourisme.com)

Le Maire  
et l'équipe municipale  
vous souhaitent  
de Joyeuses Fêtes  
et une très  
Bonne Année



**CEREMONIE des VOEUX aux ARGELESIENS**

**Vendredi 8 janvier 2016 à 18h30**

Espace Jean Carrère - Avenue Molière

Argeles  
sur-Mer  
la naturelle



# LES ANIMATIONS



Argelès sur Mer :

**le 1<sup>er</sup> Office de Tourisme classé en catégorie 1 dans le département des Pyrénées Orientales**



La commune d'Argelès-sur-Mer a obtenu le label « FAMILLE PLUS Mer ».

Les stations touristiques labellisées « FAMILLE PLUS » ont choisi de faire plaisir aux enfants et à leurs parents en leur offrant un maximum d'animations et de services adaptés à leur demande.



## HORAIRES BILLETTERIE EXCURSIONS À L'OFFICE DE TOURISME

Envie d'une journée à la découverte des **Pyrénées-Orientales** ?  
De **visiter** Barcelone ou la Costa Brava ?  
Pensez à **réserver votre excursion** avec nos partenaires autocaristes.  
**Renseignements et réservations** : 04 68 89 19 97

### HORAIRES BILLETTERIE :

**Du Lundi au Vendredi** de 9h à 12h et de 14h à 18h  
**Office de Tourisme** - Place de l'Europe - 66700 ARGELÈS SUR MER

### LÉGENDE PICTOGRAMMES :

-  Spectacle
-  Animation musicale

Vendredi 1<sup>er</sup> janvier



### Bain du Nouvel an

Collation et diplôme offerts aux participants. Pour les accompagnateurs, petit déjeuner vendu au profit du Téléthon. Sécurité assurée par les sauveteurs en mer.

Tout public - Gratuit

■ 10h30 – Poste P4 Face à l'Exotic Café - Centre Plage



### Rifle organisée par le Foment de la Sardane

Rifle (loto) avec de nombreux lots - Ouvert à tous.

■ 17h – Espace Jean Carrère - Village

Samedi 2 janvier

### Rifle organisée par l'Etoile Sportive Catalane

Rifle (loto) avec de nombreux lots - Ouvert à tous.

■ 21h – Espace Jean Carrère - Village

Dimanche 3 janvier

### Rifle organisée par la Colla Gegantera

Rifle (loto) avec de nombreux lots - Ouvert à tous.

■ 16h – Espace Jean Carrère - Village

Lundi 4 janvier

### Café poétique

sur le thème "Les cartes de vœux".

Les Amis de la Médiathèque proposent un espace dédié à la poésie sous toutes ses formes: poèmes, textes, chansons sur des thèmes différents

Organisé par Les Amis de la Médiathèque

Contact : Michelle Andréani - 06 61 75 05 35

Tout public / Entrée libre / Gratuit

■ 19h – Salle du 14 Juillet – Village

Mercredi 6 janvier

### Conte de la Médiathèque

Conte musical des Carpates : " Le cerf d'or par Estelle Cantala ". L'enute et son petit frère Lonuc se sont perdus dans la forêt. Ils trouvent des flaques de boue avec des traces... Organisé par la Communauté de communes Albères Côte vermeille  
Contact : mediathequeargeles@gmail.com

A partir de 4 ans / Gratuit

■ 15h – Médiathèque Jean Ferrat - Village

Jeudi 7 janvier

### Ciné-Forum

Organisé par les Amis de Cinémaginaire

Contact : Gérard Noguères

gerard.nogueres@orange.fr

Public : Adultes / Tarif : 5 €

■ 19h – Cinéma Jaurès - Village

Samedi 9 janvier

### Atelier bébé et langage des signes

Atelier communication gestuelle pour mieux comprendre son bébé par l'association " Ecoute-moi signer " avec Magalie de Malet. Sur inscription (10 familles maximum). Organisé par l'UPPM

Contact : clemencestedel@gmail.com

Tout public / Gratuit

■ 10h30 – Médiathèque Jean Ferrat – Village

### Connaissance du monde

" Londres, capitale de l'Empire " par Vincent Halleux.

Organisée par Cinémaginaire

Contact : 04 68 81 15 37

Tout Public / Tarif : 6,50 euros, gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un parent.

■ 14h30 – Cinéma Jaurès - Village

Mardi 12 janvier

### Lecture douillette

Lectures réconfortantes, bienfaitantes en cette période hivernale par Laurette Dufranne.

Organisée par le CLIC et Communauté de communes Albères Côte vermeille

Contact: mediathequeargeles@gmail.com

Public : Seniors / Gratuit

■ 15h – Médiathèque Jean Ferrat - Village

Mercredi 13 janvier

### Atelier de l'UPPM

Écoute et partage sur " Les aiguilleurs du ciel New York-Paris " par C. Munoz, ancien contrôleur aérien. Chaque jour, près de 90 000 vols commerciaux survolent la planète. Cela représente environ un demi-million de personnes dans les airs à toute heure de la journée. En 2020, on estime que le trafic aérien sera le double de ce qu'il était en 1997. Ces vols doivent être pilotés et guidés en toute sécurité, du roulage vers le décollage jusqu'à l'atterrissage

et à l'arrêt. Ce documentaire part à la rencontre de plusieurs contrôleurs aériens des deux côtés de l'Atlantique. Le contrôle du trafic aérien commence plusieurs heures avant le décollage et progresse à travers un réseau complexe de contrôleurs.

Organisé par l'Université populaire Pyrénées Méditerranée

Contact : 04 68 81 42 73 / Public : Adultes / Gratuit

■ 18h – Médiathèque Jean Ferrat - Village

## Jeudi 14 janvier

### Musicales d'Argelès-sur-Mer



**Les Ballets Russes**, en direct de l'Opéra Garnier avec Cinémaginaire.

Au début du siècle dernier, les Ballets Russes de Serge Diaghilev bouscu-

laient les conventions et ouvraient grand la porte à la modernité, initiant la collaboration entre peintres, musiciens et chorégraphes d'avant-garde.

Voici réunie l'élite artistique de l'époque en une affiche vertigineuse : Debussy, Stravinsky, Falla, Picasso, Bakst, Massine, Nijinski, Fokine... Pour autant, cet hommage présente des œuvres de périodes différentes et révèle une diversité d'inspiration insoupçonnée : du romantisme épanoui du Spectre de la Rose, érotisme fauve de L'Après-midi d'un faune à la fête tragique de Petrouchka et à l'évocation espagnole du Tricorne.

Présentés en 2009, cent ans après la première saison des Ballets Russes, ces célèbres ouvrages, dans leur insurpassable chorégraphie d'origine, témoignent de ce que fut et demeure cette audacieuse aventure artistique.

Organisées par le Service Culturel - Tout Public

Tarif : 17€, 15€, pour les moins de 18 ans

■ 19h – Cinéma Jaurès - Village

### Atelier d'écriture

Deux jeudis par mois, Rose-Marie vous propose un atelier d'écriture où une quinzaine de participants s'appliquent à rédiger à partir de ses consignes. Réservé aux adhérents à jour de cotisation.

Organisé par Les Amis de la Médiathèque  
Contact : Michelle Andréani - 06 61 75 05 35  
Tout Public / Entrée libre / Gratuit

■ 19h – Médiathèque Jean Ferrat - Village

## Vendredi 15 janvier

### Soirée Chanson

Organisée par Plaisirs culturels.

Contact : Marc Renault - 06 21 23 35 68

Tout public / Libre participation

■ 20h15 – Salle F. Buisson (ouverture des portes à 19h45 ainsi que l'inscription des intervenants) - Village

## Samedi 16 janvier

### Atelier bébé et langage des signes

Atelier communication gestuelle pour mieux comprendre son bébé par l'association " **Ecoute-moi signer** " avec Magalie de Malet. Sur inscription (10 familles maximum). Organisé par l'UPPM

Contact : clemencestredel@gmail.com

Tout public / Gratuit

■ 10h30 – Médiathèque Jean Ferrat – Village

### Atelier calligraphie

Brahim Karim initie jeunes et adultes à la calligraphie avec ses encres.

Organisé par CDC Albères Côte vermeille

Contact : 04 68 81 42 73 / Tout public / Gratuit

■ 15h – Médiathèque Jean Ferrat - Village

## Lundi 18 janvier

### Atelier philo

Atelier philo autour d'un thème animé par Jacky Arlettaz

Organisé par l'UPPM

Contact : clemencestredel@gmail.com

Tout Public / Gratuit

■ 18h – Médiathèque Jean Ferrat – Village

## Mercredi 20 janvier

### Mercredi de la Casa

Durant cette animation, tu découvriras les contes et légendes du Roussillon. Tu pourras faire vivre les personnages de ces récits en manipulant des marionnettes...

Organisé par Casa de l'Albera

Contact : 04 68 81 42 74

Enfant à partir de 4 ans et adultes

Tarif : 3 €, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un adulte (dans la limite de 2 enfants par adulte)

■ 14h30 – Casa de l'Albera / Maison du Patrimoine – Village

Jeudi 21 janvier

### Les Jeudis du Théâtre

Organisés par les Amis de la Médiathèque  
Contact : Michelle Andréani - 06 61 75 05 35  
Tout public

Tarif : Entrée 10 euros non adhérents, 5 euros adhérents munis de leur carte, gratuit pour les enfants de moins de 15 ans

■ 20h30 – *Cinéma Jaurès - Village*

### Don du Sang

Collecte de sang organisée par l'Etablissement Français du sang.

Public : Adultes.

■ 10h à 13h et 15h à 20h – *Salle Buisson – Village*

Du 22 au 24 janvier

### 19<sup>e</sup> édition du Festival de Cinéma

## " Maghreb si loin, si proche "

autour du thème " Créer pour résister, ici et ailleurs "

Le Festival Maghreb, si loin, si proche, est l'une des rares manifestations consacrées aux échanges entre l'Europe du Sud et l'Afrique du Nord. C'est une passerelle cinématographique jetée par - dessus la Méditerranée, un forum, un lieu de vie et d'échanges à travers le cinéma mais aussi le livre, le débat, le conte, la cuisine, la musique, la palabre, la photo... et surtout la



rencontre !

Organisé par Cinémaginaire

### Vendredi 22 janvier

■ 18h00 - Débat " Dessins de presse et fraternité "

■ 19h00 - Inauguration de l'exposition " Le monde vu par DoaaEladi "

■ 19h30 - Buffet (inscription préalable au 04 68 08 22 16)

■ 21h - Electro Chaabi (1h16) Hind Medded

### Samedi 23 janvier

■ 10h30 - L'âme silencieuse (1h07) Françoise Dexmier

■ 14h30 - Les Chebabs de Yarnouk (1h18) Axel Salvatori-Sinz

■ 17h - Contre-pouvoirs (1h37) Malek Bensmaïl

■ 19h30 - Repas (inscription préalable au 04 68 08 22 16)

■ 21h - Cinéma Chkoupri (1h40) Bahia Allouache

### Dimanche 24 janvier

■ 15h - Père (17') Lofti Achour

Dans ma tête, un rond-point (1h40) H. Fehrani

### TARIFS

• Film : 5€

• Cartes pass 3 sites (Alénya, Argelès/Mer, Cabestany) - valable pour tous les films : 25€

• Buffet ou couscous : 8€ (inscription préalable : 04 68 08 22 16)

Contact : 04 68 81 15 37

Public : Adultes

Cinéma Jaurès - Village

Vendredi 22 janvier

### Dessin de presse et fraternité

Table ronde animée par Pierre Ballouhey, membre d'honneur de Cartoon for Peace avec Doaa Eladi, dessinatrice de presse et Fathy Bourayou, directeur du festival international de presse et de caricature de Marseille, suivie de l'inauguration de l'exposition de DoaaEladi. Organisé par : UPPM, Communauté de communes Albères Côte vermeille, association Coup de soleil, Cinémaginaire

Contact : 04 68 81 42 73 - Tout public / Gratuit

■ 18h – *Cinéma Jaurès*

■ 19h30 – *Médiathèque Jean Ferrat – Village*

Samedi 23 janvier

### Atelier bébé et langage des signes

Atelier communication gestuelle pour mieux comprendre son bébé par l'association " Ecoute-moi signer " avec Magalie de Malet. Sur inscription (10 familles maximum). Organisé par l'UPPM

Contact : clemencestredel@gmail.com

Tout public / Gratuit

■ 10h30 – *Médiathèque Jean Ferrat – Village*

Mercredi 27 janvier

### Cinéma des Enfants



" En sortant de l'école ", une collection de 13 courts métrages d'animation de 3 min environ qui se propose d'associer poétiquement 13 poèmes de Prévert à l'univers graphique de jeunes réalisateurs tout juste sortis de

l'école d'animation française. Ces petites merveilles animées restituent avec fantaisie le charme enchanteur des poésies de Prévert. Organisé par Cinémaginaire.

Contact : 04 68 08 22 16

A partir de 3 ans / Tarif : 2,50 € pour tous

■ 15h30 – **Cinéma Jaurès – Village**

**Jeudi 28 janvier**

### Atelier d'écriture

Deux jeudis par mois, Rose-Marie vous propose un atelier d'écriture où une quinzaine de participants s'appliquent à rédiger à partir de ses consignes. Réservé aux adhérents à jour de cotisation.

Organisé par Les Amis de la Médiathèque

Contact : Michelle Andréani - 06 61 75 05 35

Tout Public / Entrée libre / Gratuit

■ 19h – **Médiathèque Jean Ferrat - Village**

**Vendredi 29 janvier**

### Échange de l'UPPM

Transmission de l'association polytechnique des Pyrénées-Orientales à l'UPPM, avec Jacques Saquer.

Organisé par l'UPPM

Contact : 04 68 81 42 73 / Public : adulte / Gratuit

■ 17h – **Médiathèque Jean Ferrat - Village**

**Samedi 30 janvier**

### Atelier bébé et langage des signes

Atelier communication gestuelle pour mieux comprendre son bébé par l'association " **Ecoute-moi signer** " avec Magalie de Malet. Sur inscription (10 familles maximum). Organisé par l'UPPM

Contact : clemencestredel@gmail.com

Tout public / Gratuit

■ 10h30 – **Médiathèque Jean Ferrat – Village**

### Connaissance du monde



" **Les Pyrénées, de l'Atlantique à la Méditerranée** " par Eric Montargès

Organisée par Cinémaginaire

Contact : 04 68 81 15 37 / Tout public

Tarif : 6,50 euros, gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un parent

■ 14h30 – **Cinéma Jaurès - Village**

### Rencontres auteurs-lecteurs

Les Amis de la médiathèque reçoivent deux auteurs locaux qui viennent présenter leurs ouvrages autour d'un échange convivial : Cathy Dahan pour « **Semence de cœurs** » et Rose-Marie MATTIANI pour « **Le soleil à travers les nuages** »

Organisées par Les Amis de la Médiathèque

Contact : Michelle Andréani - 06 61 75 05 35

Tout public

Entrée libre / Gratuit

■ 17h30 – **Médiathèque Jean Ferrat – Village**

### Soirée hommage à Jordi Barre

avec le groupe **Cantem Jordi**. Michel Cazenove, Hervé Capdevilla et Bernard Fourès ont créé le groupe Cantem Jordi pour honorer la mémoire de Jordi Barre et perpétuer son œuvre. Le groupe interprète des chansons incontournables qui font déjà partie du patrimoine musical de la Catalogne nord. Organisée par le Service Culturel.

Contact : 04 68 36 45 74 / Tout Public

■ 21 – **Espace Jean Carrère – Village**

**RIFLES** de Noël et du Nouvel An

ARGÈLES-SUR-MER

ESPACE JEAN CARRÈRE  
Avenue Molière

MERCREDI 23 DÉCEMBRE 2015	LUNDI 28 DÉCEMBRE 2015
Rifle des Gegants à 20h30	Rifle du Tarot à 21h
VENDREDI 25 DÉCEMBRE 2015	VENDREDI 1ER JANVIER 2016
Rifle du Foment à 17h	Rifle du Foment à 17h
SAMEDI 26 DÉCEMBRE 2015	SAMEDI 2 JANVIER 2016
Rifle du Rugby à 21h	Rifle du Rugby à 21h
DIMANCHE 27 DÉCEMBRE 2015	DIMANCHE 3 JANVIER 2016
Rifle des Gegants à 16h	Rifle des Gegants à 16h



# Les Balades

## **Balade découverte** **« Raconte-moi la plage »**

Balade accompagnée d'1h30

Inscriptions obligatoires

Casa de l'Albera : 04 68 81 42 74

■ Chaque mardi et vendredi

## **Le village médiéval Argelès,** **ancienne cité royale**

Découverte de la ville médiévale :

église, clocher, remparts, ruelles typiques.

Balade accompagnée d'1h

Inscriptions obligatoires.

Casa de l'Albera : 04 68 81 42 74

■ Toute l'année (sur demande), tous les jours

## **Randonnée auto-guidée**

de Valmy vers la Chapelle St-Laurent-du-Mont

5 Km – 11 haltes

Téléchargement gratuit des 11 haltes sur :

[www.argeles-sur-mer-tourisme.com](http://www.argeles-sur-mer-tourisme.com)

Prêt gratuit des MP3 : Office de Tourisme

## **3 Topos guides**

en vente à l'office de tourisme (4 €)

- Randonnées pédestres dans les Albères
- Sentier littoral d'Argelès / Mer à Cerbère
- Itinéraires VTT

Le tarif pour chacune de ces 2 balades est de 4 € par adulte et gratuit pour les enfants de moins de 13 ans accompagnés d'un adulte.



## **EXCURSIONS EN AUTOCAR** **AU DEPART D'ARGELÈS**

Renseignements à l'Office de Tourisme

Service Billetterie

au 04 68 89 19 97



# Expositions



## FOYER COMMUNAL

**Jusqu'au 2 janvier 2016**

### **Exposition Crèches de Noël**

Exposition de crèches artisanales de tous pays organisée par le Comité de Jumelages.

■ Gabrielle Demonte - 04 68 81 34 56

Tout public / Entrée libre

Du mardi au dimanche de 14h à 18h - Fermé le 1<sup>er</sup> janvier - Foyer Communal - Village

## MÉDIATHÈQUE

**Du Mardi 5 au Samedi 30 janvier**

### **Exposition Revue de presse, le monde vu par Doaa**

Exposition de dessins de presse par l'artiste égyptienne Doaa Eladi

■ Organisée par la Communauté de communes Albères Côte verte et Cinémaire

Contact : mediathequeargeles@gmail.com

Tout public / Gratuit

Mardi, mercredi, vendredi et samedi, de 14h à 18h - Médiathèque Jean Ferrat - Village



## GALERIE MARIANNE

**Du 6 au 23 janvier**

### **Exposition "Ambicubes" de Françoise Uribelarrea**

Tableaux technique mixte

■ Contact : 04 68 81 50 60

Tout public / Entrée libre

Du mardi au samedi de 14h à 18h, mercredi et samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Présence de l'artiste les 6 et 8 janvier de 15h à 18h - Galerie Marianne - Village



# Expositions

## GALERIE MARIANNE

**Du 27 janvier au 13 février**

**Exposition "Couleurs de Charme" de Monique Combettes**

Huiles sur toile.

■ Contact : 04 68 81 50 60

Tout public / Entrée libre

Du mardi au samedi de 14h à 18h, mercredi et samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h - Galerie Marianne- Village



## CASA DE L'ALBERA

**A partir du 12 janvier**

**Exposition, "Autour de la table, la cuisine d'ici du Moyen-Age à nos jours"**

■ La Casa de l'Albera présente sa nouvelle exposition temporaire consacrée à l'art culinaire. Présentée du 12 janvier au 25 juin 2016, cette exposition met en valeur de nombreux objets de la collection de la Casa de l'Albera dont beaucoup ont été donnés en par des Argelèsiens. En plus des recettes traditionnelles et typiques de l'Albera, cette exposition apportera des informations sur de nombreux sujets connexes : les modes de cuissons, la vaisselle, les aliments utilisés et bien entendu l'histoire de la gastronomie catalane, qui, dès le moyen-âge, était réputée pour être l'une des meilleurs du monde.

Quelques Argelèsiens se sont aussi portés volontaires pour être filmés et pour nous présenter leurs recettes.

Organisée par Casa de l'Albera

Contact : 04 68 81 42 74 / Tout public

Tarif : entrée 3€ (gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte)

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h. Le samedi de 10h à 13h

Fermée le samedi après-midi, le dimanche et le lundi - Casa de l'Albera - Village





## Février 2016

- **Lundi 1<sup>er</sup>** ———▶ *Café Poétique*
- **Jeudi 4** ———▶ *Ciné Forum*
- **Vendredi 5** ———▶ *Soirée Chanson par l'Association Plaisirs Culturels*
- **Dimanche 7** ———▶ *Musicales d'Argelès*
- **Vendredi 12** ———▶ *Ciné Chansons*
- **Dimanche 14** ———▶ *Carnaval Jeunes Talents*  
*Après - midi du Rire par l'Association Plaisirs Culturels*
- **Mercredi 17** ———▶ *Mercredi de la Casa*
- **Du 18 au 21** ———▶ *Chemins, Caminos de la Retirada*
- **Jeudi 18** ———▶ *Les Jeudis du Théâtre*
- **Dimanche 21** ———▶ *Sortie Carnavalesque*
- **Mercredi 24** ———▶ *Cinéma des Enfants*
- **Samedi 27** ———▶ *Sortie Carnavalesque Nocturne*  
*Bal de Clôture du Carnaval*



- 1 Aire des Festivités
- 2 Parc de Valmy et Mémorial du Camp d'Argelès
- 3 Esplanade Charles Trenet
- 4 Salle Buisson
- 5 Espace Jean Carrère
- 6 Médiathèque
- 7 Galerie Marianne
- 8 Cinéma Jaurès
- 9 Musée Casa de l'Albera
- 10 Espace Waldeck Rousseau



[www.facebook.com/argelessurmer.tourisme](http://www.facebook.com/argelessurmer.tourisme)

[www.argeles-sur-mer-tourisme.com](http://www.argeles-sur-mer-tourisme.com)

#### Office de Tourisme Plage

Place de l'Europe  
Tél. 04 68 81 15 85  
[infos@argeles-sur-mer.com](mailto:infos@argeles-sur-mer.com)  
Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h à 12h  
et de 14h à 18h - Samedi de 9h à 12h

#### Office Municipal d'Animation

Place de l'Europe  
Tél. 04 68 81 10 15  
Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h à 12h  
et de 14h à 18h  
[oma@argeles-sur-mer.com](mailto:oma@argeles-sur-mer.com)

#### Cinéma Jean Jaurès

Rue du 14 Juillet  
Tél. 04 68 81 15 37  
[www.cinemaignaire.org](http://www.cinemaignaire.org)

#### Galerie Marianne

Espace Liberté.  
Tél. 04 68 81 50 60  
[galerie.marianne@orange.fr](mailto:galerie.marianne@orange.fr)  
Cinéma Jean Jaurès - Rue du 14 Juillet  
Tél. 04 68 81 15 37  
[www.cinemaignaire.org](http://www.cinemaignaire.org)

#### Médiathèque

Espace Liberté.  
Tél. 04 68 81 42 73  
Les horaires d'ouvertures sont :  
mardi et vendredi de 10h à 17h  
mercredi et samedi de 9h à 12h  
et de 14h à 19h.

#### Musée Casa de l'Albera

4, place des Castellans  
Tél. 04 68 81 42 74  
Du Mardi au Vendredi de 10h à 12h et  
de 14h à 17h. Samedi de 10h à 13h.  
Groupes nous consulter. Tarif: 3€, gratuit  
pour les enfants de moins de 13 ans  
accompagnés d'un adulte.  
[casade.lalbera@laposte.net](mailto:casade.lalbera@laposte.net)

#### Mémorial du Camp d'Argelès/Mer

1er étage, Espace Jules Pams à Valmy  
Tél. 04 68 95 85 03  
Ouvert du mardi au samedi de 14h à 18h.  
Fermé, dimanches, lundis et jours fériés.  
Gratuit. [cider@ville-argelessurmer.fr](mailto:cider@ville-argelessurmer.fr)

